

1/

Miroslav Kochan
SVETLÁ NAD RAMPAMI ,OZ
Mickiewiczova 2
811 07 Bratislava
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.,
Číslo účtu : 2623226064 / 1100 SKK

IČO : 42171890
DIČ : 2022862875
Fax : 032 7781358
mobil : 0908 767 679
E - mail : kochan.miro@zoznam.sk

Z M L U V A

O SPOLUORGANIZOVANÍ UMELECKÉHO PROGRAMU - VYSTÚPENIA
UZAVRETÁ MEDZI

AGENTÚROU - OZ SVETLÁ NAD RAMPAMI - / strana A /
V ZASTÚPENÍ UMELCOV :

Miroslav DONUTIL

A SPOLUUSPORIADATEĽOM - / strana B/

Názov : Mestské kultúrne stredisko
Zastúpený : Július Obernauer - riaditeľ
Adresa : Švermova 7, 977 01 Brezno
IČO : 00516805
DIČ : 2021155763
Bankové spojenie : Dexia banka
Telefón/ fax : 048/ 611 2108

Miesto konania : Mestský dom kultúry

Dátum : 18.04.2011

Čas : 19,00 hod.

Počet vystúpení : 1 / v prípade záujmu možnosť aj 2. vystúpenia /

2/

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje zaistiť program - ONE MAN SHOW -

CESTOU NECESTOU

v zložení :

- Miroslav DONUTIL

- dodá plagáty na podujatie v počte ks 60 /A2/ a vo forme PDF alebo JPG na mailovú adresu spoluusporiadateľa
- zabezpečí dopravu a ubytovanie pre výkonných umelcov
- vysporiada autorské poplatky

Strana - / spoluusporiadateľ / sa na vlastné náklady zaväzuje :

- zabezpečiť priestory - kultúrny dom , divadlo, ai.,
- zabezpečiť technické podmienky predstavenia : kvalitné ozvučenie - 1 mikrofón na stojane pre spev + 1 mikrofón na hovorené slovo - pri stole - šibenicu. Minidisk s autostopom + CD prehrávač pre halfplayback na podkres. Hall, odposluch / pravý aj ľavý / , hall aj do odposluchu. Stôl cca 85 cm + pohodlná stolička / nie kreslo / , komorné osvetlenie na pódium, sála 50%. Prítomnosť miestneho zvukára po celú dobu predstavenia. Nerušená zvuková skúška cca 1 hodinu pred predstavením.
- zabezpečiť miestnych technických pracovníkov / zvukár, osvetlovač/
- pripraviť riadnu propagáciu podujatia
- dodá vstupenky na vystúpenie a zabezpečí ich predaj
- zabezpečí 1 šatnu pre p . Donutila : s veľkým zrkadlom, s tečúcou teplou a studenou vodou, mydlom, toaletným papierom, 1 kus froté uterák, v blízkosti WC.

3/

Odmena za vystúpenie:

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje strane B / spoluusporiadateľ / zaplatiť odmenu - 10 % /z každej predanej vstupenky.

Vstupenky dané do predaja:

Vstupné: 12,- EUR

Strana B / spoluusporiadateľ / sa zaväzuje strane A / agentúra / , vyúčtovať tržbu za predané vstupenky v hotovosti, na základe riadnych daňových dokladov, po začatí predstavenia.

4/

Všeobecné podmienky zmluvy.

1/ Táto zmluva sa uzatvára medzi obč. združením SVETLÁ NAD RAMPAMI - zastúpená pánom Miroslavom Kochanom

a spoluusporiadateľom Mestské kultúrne stredisko, Švermova 7, 977 01 Brezno

2/ Potvrdenú zmluvu o vystúpení treba vrátiť do 5 dní od doručenia, alebo písomne odmietnuť.

3/ Agentúra je povinná zaistiť príchod umelcov včas, tak aby bolbo vystúpenie včas zahájené.

4/ Spoluusporiadateľ je povinný zabezpečiť predstavenie tak, aby bolo riadne pripravené podľa zmluvných podmienok, zaistiť, aby neboli zhotovované žiadne zvukové, či obrazové záznamy, pokiaľ sa nedohodne inak.

5/ V prípade nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, neuvedenej v tejto zmluve, je možné od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančné odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná uvedené skutočnosti riadne doložiť.

6/ Pokiaľ sa vystúpenie neuskutoční vinou spoluusporiadateľa, tento uhradí agentúre všetky vzniknuté náklady, vrátane honorárov pre účinkujúcich.

7/ Agentúra, v mene umelcov môže odstúpiť od zmluvy iba v prípadoch týkajúcich sa ich osôb, ktoré nezavinia ani úmyselne ani z nedbanlivosti / pri onemocnení, úraz, úmrtie v rodine a iné / . Dôvod odstúpenia je povinná oznámiť spoluusporiadateľovi, akonáhle sa o ňom dozvie. Obe strany prejednávajú náhradný termín vystúpenia.

8/ Spoluusporiadateľ môže od zmluvy odstúpiť iba z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, t.j. epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a iné.

9/ Táto zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom, vstupuje v platnosť a nadobúda účinnosť dňom podpísania.

10/ Spoluusporiadateľ môže odstúpiť od zmluvy o spoluorganizovaní v prípade nezájmu o vystúpenie týždeň pred uskutočnením vystúpenia bez nároku na náhradu nákladov agentúre.

Podpisy oboch zmluvných strán

Dňa 18.04.2011



SVETLÁ NAD RAMPAMI
občianske združenie
Mickiewiczova 2
811 07 Bratislava
IČO: 421 71 890

Kochan Miroslav
OZ SVETLÁ NAD RAMPAMI

Dňa 18.04.2011

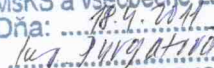


MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
Švermova 7
977 01 BREZNO
IČO: 516 805

Spoluusporiadateľ

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA
(§ 9, zák.č. 502/2001 Z.z.)

Finančná operácia je v súlade s rozpočtom
MsKS a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
Dňa: 18.4.2011


MENO, PRÍEZVISKO


PODPIS